

VERIFICAT:

Pueppi

bing021

NeftyChan12

CREAT de

Adachitoka

TRADUS de

Pueppi

EDITAT:

bing021

NeftyChan12



NORAGAMI MANGA

CAPITOLUL 56

CONVINGERE

15 ADACHITOKA



NORAGAMI

STRAY GOD



ノラガミ

STRAY GOD

ADAGHITOKA











CAPITOLUL 56: CONVINGERE








CAPITOLUL 57: UNDE SE AFLĂ LOIALITATEA

CAPITOLUL 58: ÎNCURCĂTURI COMPLICATE, SEMNALE ÎNCRUCIȘATE

CAPITOLUL 59: CEI NESUPUȘI

							
YATO	YUKINÉ	HIYORI IKI	BISHAMONTEN	KAZUMA	EBISU	IWAMI	KUNIMI
O ZEITATE MINORĂ CARE POARTĂ MEREU TRENING.	REGALIA LUI YATO CARE SE TRANSFORMĂ ÎN SĂBII.	O ELEVĂ DE LICEU CARE A DEVENIT SEMI-FANTOMĂ.	UN ZEU AL RĂZBOIULUI PUTERNIC, UNUL DINTRE CEI ȘAPTE ZEI AI DESTINULUI.	O REGALIE DE NAVIGARE CARE E ÎNDRUMĂTORUL LUI BISHAMON.	UN ZEU AL COMERȚULUI ÎN DEVENIRE, UNUL DINTRE CEI ȘAPTE ZEI AI DESTINULUI.	O REGALIE CARE ȘTIE TRECUTUL LUI EBISU.	O REGALIE CARE ÎI ÎMBUNĂTĂȚEȘTE ABILITĂȚILE MOTORII ALE LUI EBISU.

PERSONAJE

						
ŌKUNI-NUSHI (DAIKOKU-TEN)	TENJIN	TSUYU	KOFUKU	DAIKOKU	KÔTO FUJISAKI	NORA
NUMĂRUL UNU DINTRE CEI ȘAPTE ZEI AI DESTINULUI	ZEUL CUNDAȘTERII, SUGAWARA NO MICHIZANE.	UN SPIRIT AL COPACULUI DE PRUN, ASISTENTA LUI TENJIN.	ZEIȚA SĂRĂCIEI CARE SE AUTONUMEȘTE EBISU, DUPĂ ZEUL NOROCULUI.	REGALIA LUI KOFUKU CARE INVOCĂ FURTUNI.	„TATĂL” LUI YATO.	O REGALIE CARE SERVEȘTE UN NUMĂR NECUNOSCUT DE ZEI.

AI SPUS CĂ S-A
TRANSFORMAT
ÎNTR-O FANTOMĂ
ȘI A ATACAT-O PE
ANE-SAMA... E
ADEVĂRAT?

NU POT SĂ CRED
CĂ TSUGUHA
A MURIT...

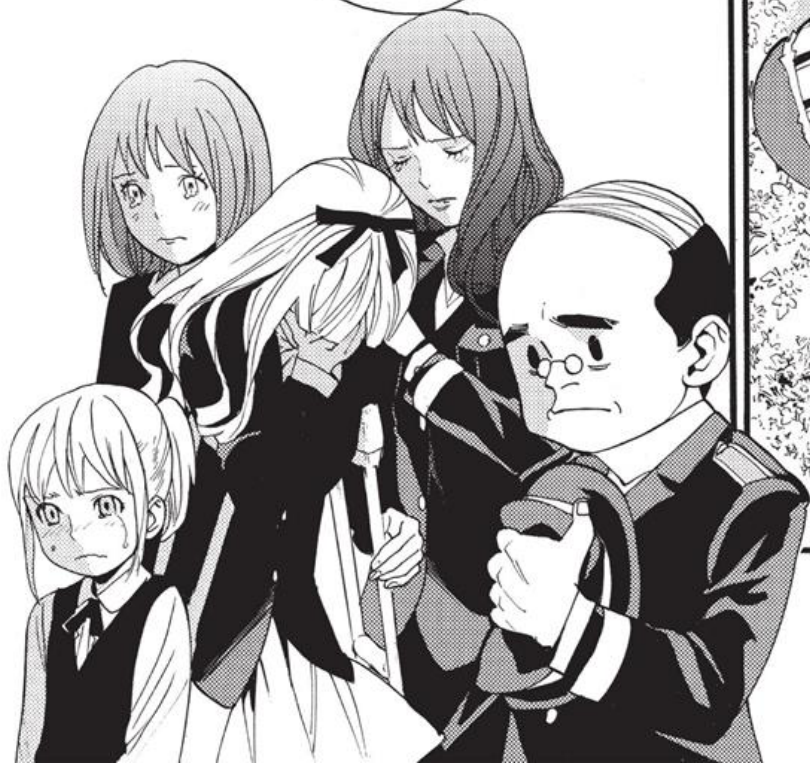


NU.

NU MAI SUNTEM
OAMENI, AȘA CĂ NU
ȘTIU DACĂ MOARTEA
NOASTRĂ MAI ARE
ÎNSEMNĂTATE...

DAR TSUGUHA...
NU-I ACOLO,
NU-I AȘA?

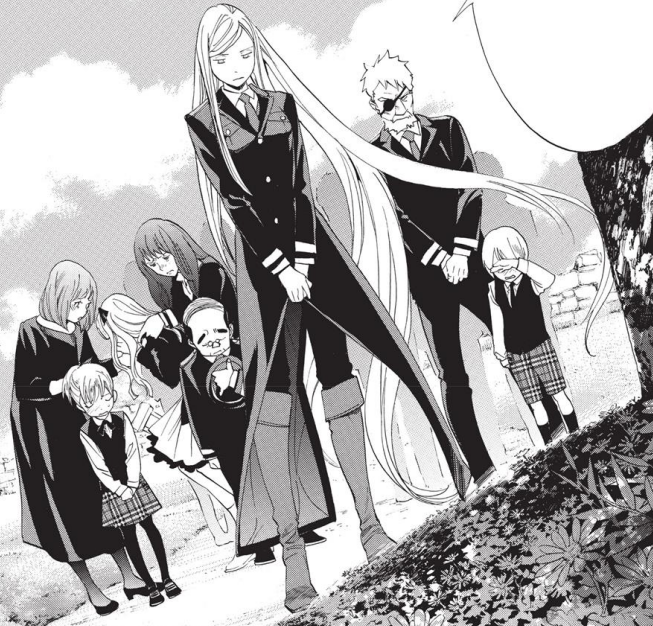
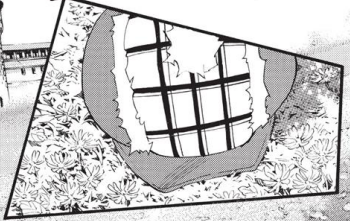
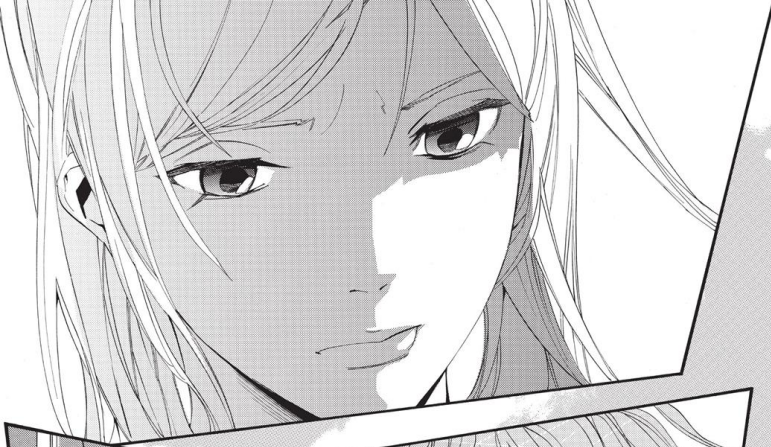
...HAI DOAR
SĂ NE
RUGĂM
PENTRU EA.



BINE...



DAR MOMENTAN...
NE VOM RUGA
PENTRU TSUGUHA.





CE CREZI CĂ
FACE ACOLO?
PE SEMN
SCRIE SĂ NU
NE UITĂM...

SCARITAIT...

POC
POC

UH, UM,
YUKINÉ-
KUN...

ZBANG

POC

VĂ ROG SĂ NU VĂ
UITAȚI ÎNĂUNTRU
ORICE-AR FI.

SCARITAIT...

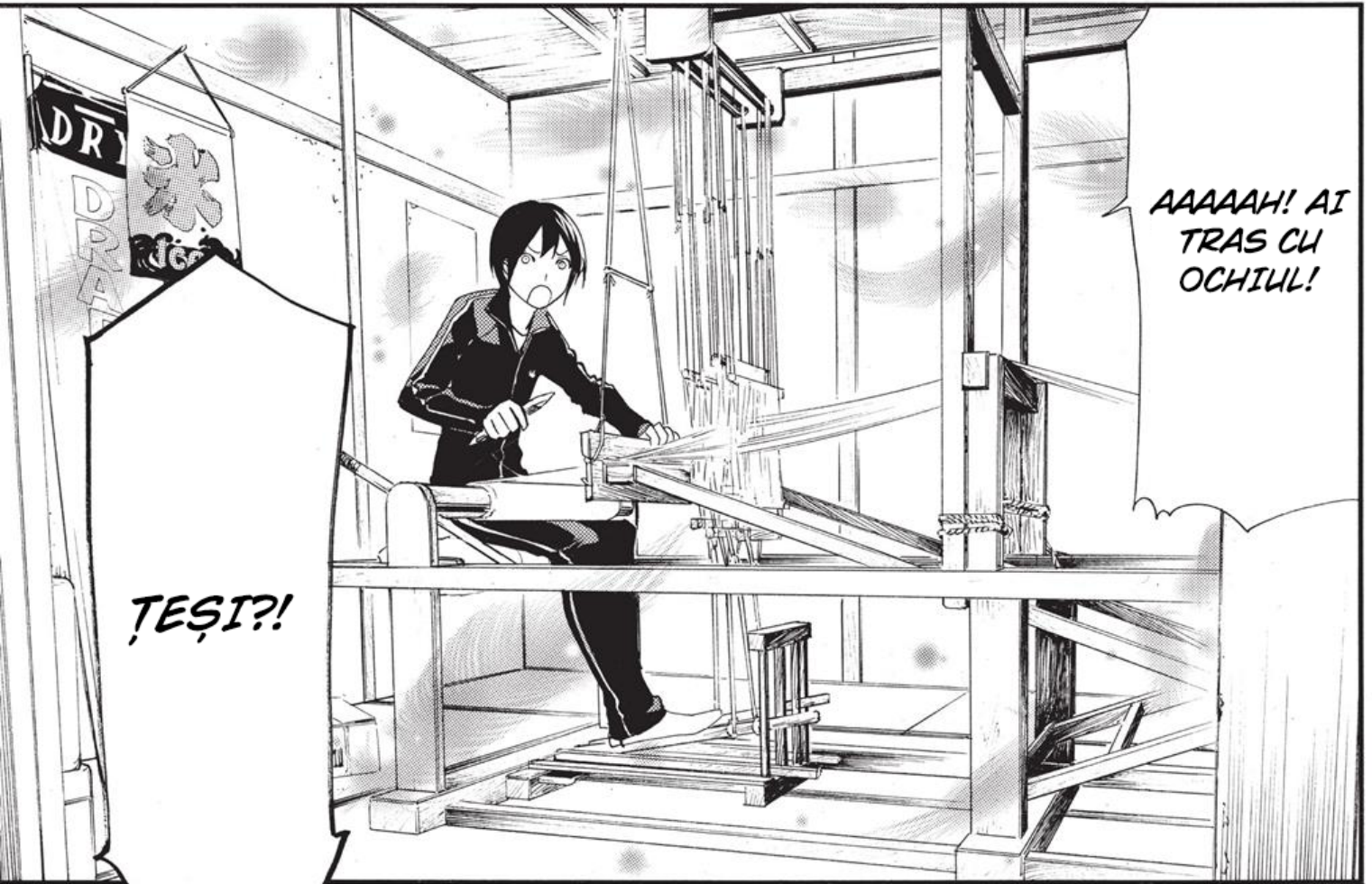
ZBANG

YATO



TE
LIȚI?

TRÂNTEȘTE!



AAAAAH! AI
TRAS CU
OCHIUL!

ȚEȘI?!



BAH

NU VOIAM
SĂ-L ARĂT PÂNĂ
CÂND NU ERA
GATA, DAR...

EI
BINE!



DE LINDE AI
LUAT CHER-
TIA ASTA?

CE
FACI?

EȘTI O
MACARA,
YATO?



CE
CREDEȚI?
ÎMI STĂ
BINE?!

TADAH!

VEZI CÂT DE BINE
E FĂCUT? ASTA E
CEEA CE NUMEȘTE
LUMEA „LUCRAREA
LUI DUMNEZEU”!

APLAUDĂ
APLAUDĂ

APLAUDĂ
APLAUDĂ

PENTRU CE E?
IAR ÎȚI SCHIMBI
IMAGINEA?

DA!! ÎȚI STĂ
FOARTÉ BINE!!
MULȚ MAI
BINE DECÂT
TRENINGUL
ACELA TRAN-
SPIRAT!!

PROBABIL CĂ L-A
FĂCUT PENTRU
TÂRGUL DE BENZI
DESENATE DIN
DECEMBRIE.

EȘTI PREA
OBSEDAT
DE ASTA...

MULȚUMESC
PENTRU COMPLI-
MENTELE SARCAS-
TICE, PRIETENI.

AR TREBUI SĂ RE-
NUNȚI LA SUJBA
ACTUALĂ ȘI SĂ-ȚI
CĂȘTIGI PÂINEA
FĂCÂND ASTA!

W
H
O
A!
NOK

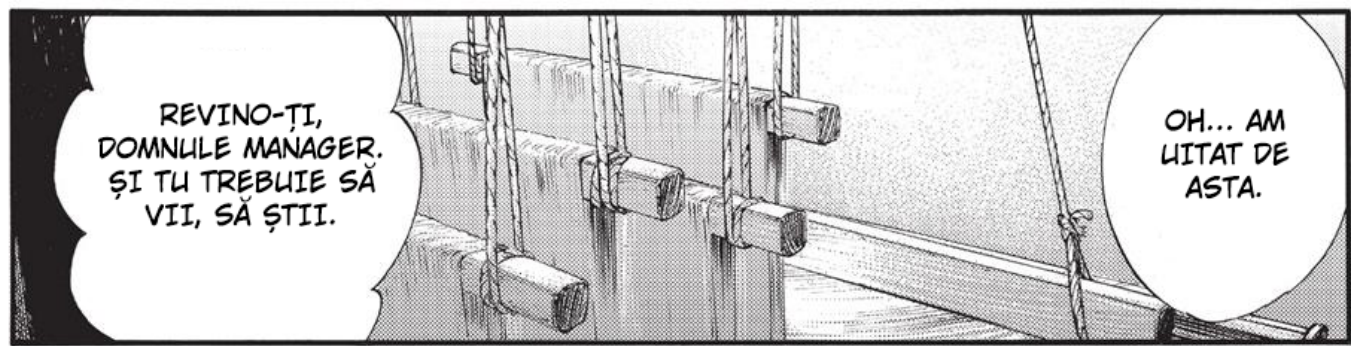


NU-ȚI
AMINTEȘTI?
E LUNA ASTA.



E PENTRU
CONSILIUL
DIVIN!

NU,
YUKINE!



REVINO-ȚI,
DOMNILE MANAGER.
ȘI TU TREBUIE SĂ
VII, SĂ ȘTII.

OH... AM
LITAT DE
ASTA.



ASTA VA FI
PRIMA MEA
PETRECERE DE
CÂND AM FOST
RECUOSCUT CA
ZEU OFICIAL!

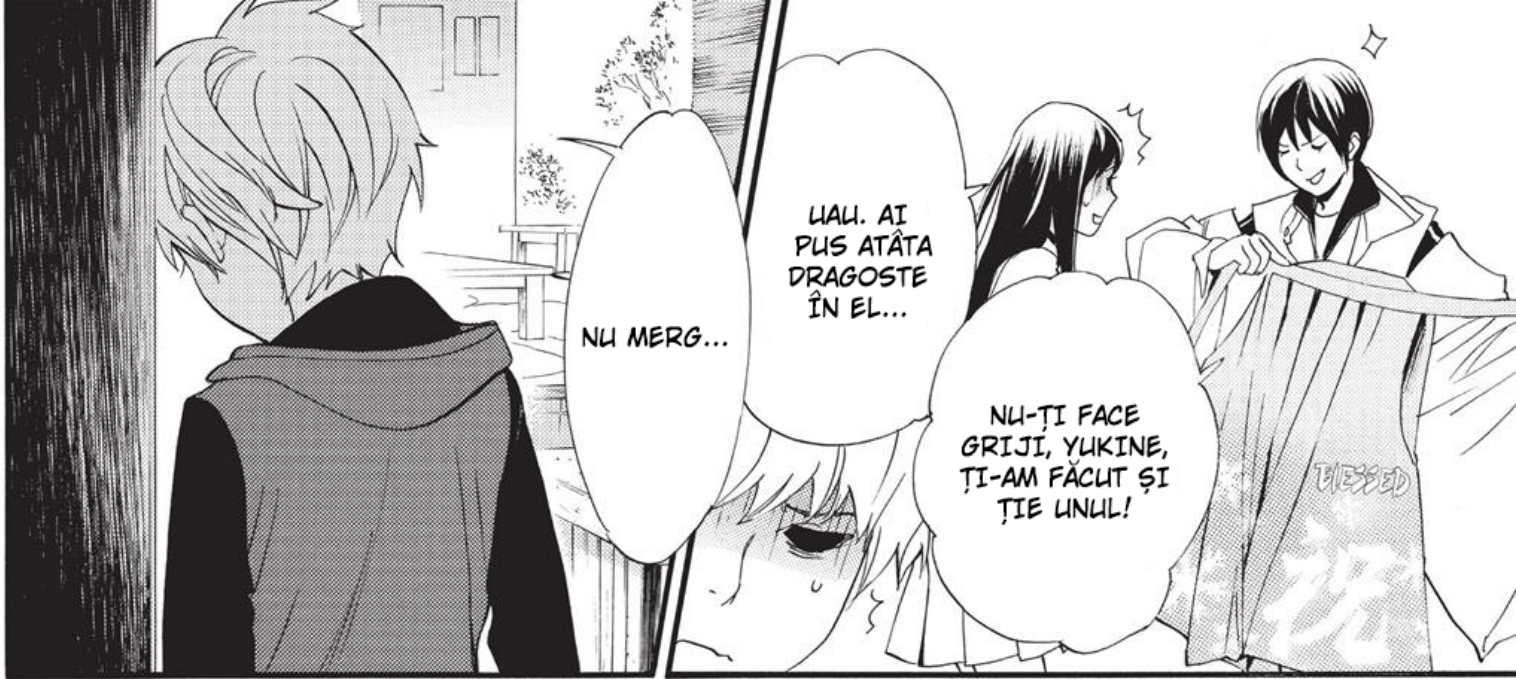
E DEBUTUL
MEU ÎN ÎNALTA
SOCIETATE!



OH, TI-AI FĂCUT
TEMELE! ÎN A ZECEA
LUNĂ DIN CALENDARUL
ZEILOR, ZEII MERG ÎN
IZUMO. DE ACEEA SE
NUMEȘTE KANNAZUKI,
„LUNA ÎN CARE NU
SUNT ZEI”!

OH, CORECT!
CONSILIUL DIVIN
E EVENIMENTUL
LA CARE TOȚI ZEII
DIN ȚARĂ SE ADUNĂ
LA TEMPLUL LUI
OKUNINUSHI-SAMA
PENTRU A LEGA
DESTINELE
OAMENILOR.

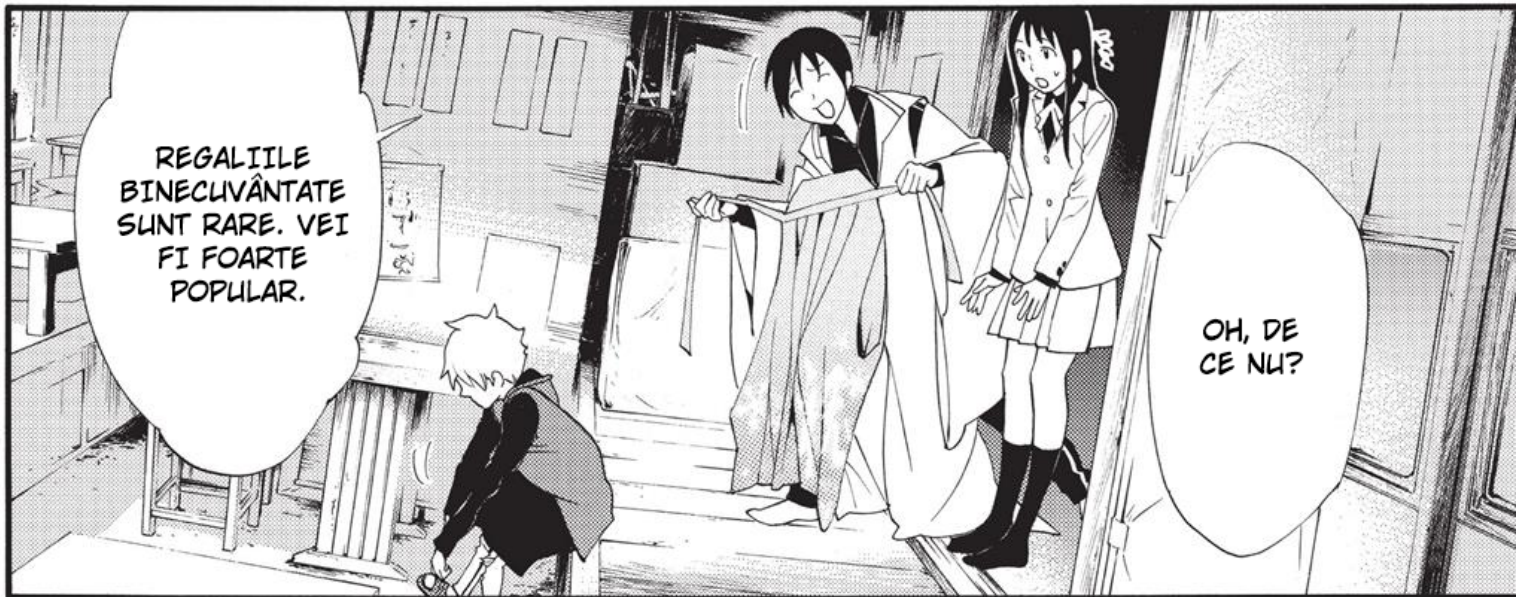




NU MERG...

UAI. AI PUS ATÂTA DRAGOSTE ÎN EL...

NU-ȚI FACE GRIJI, YUKINE, ȚI-AM FĂCUT ȘI ȚIE UNUL!



REGALIILE BINECHVÂNTATE SUNT RARE. VEI FI FOARTE POPULAR.

OH, DE CE NU?



ATUNCI N-AR TREBUI SĂ MERGI NICI TU, YATO.

AȘADAR, ȘI KAMUZA-SAN VA FI ACOLO, NU?



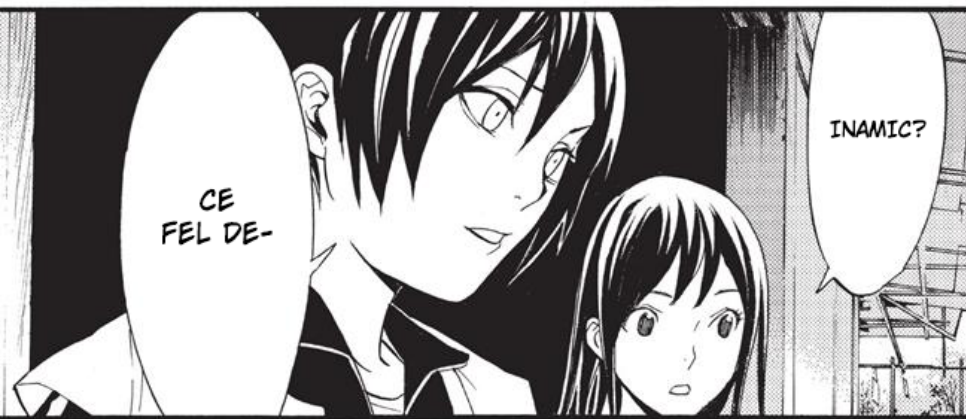
REGALII BINECHVÂNTATE...





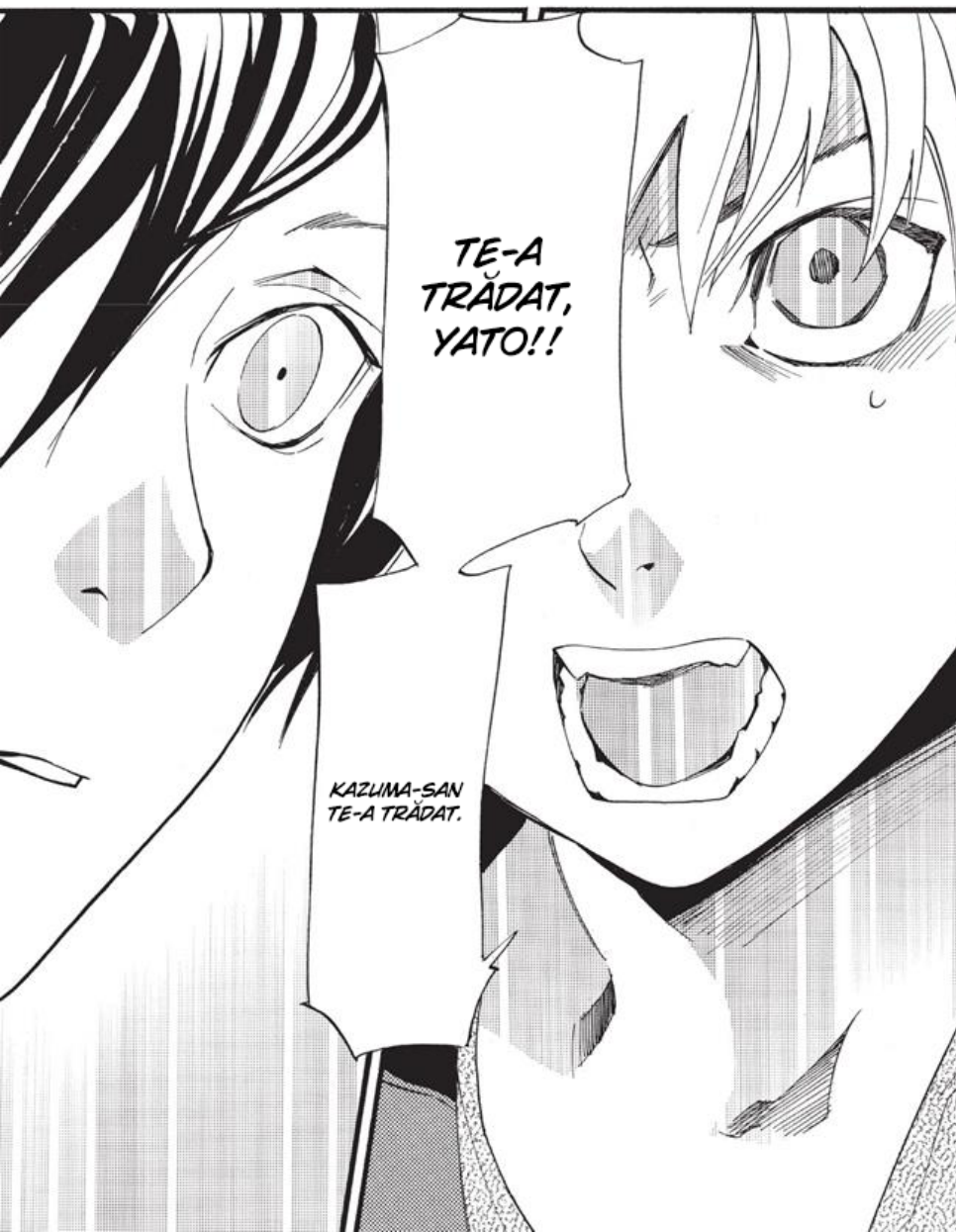
DAR DUPĂ CEEA CE
S-A ÎNTÂMPLAT...
ȘI HIYORI AR
TREBUI SĂ
AIBĂ GRIJĂ.

NU ERAM SIGUR
DACĂ AR TREBUI
SĂ-ȚI SPUN...
PENTRU CĂ EȘTI
PRIETEN CU
KAZUMA-SAN
DE MULT TIMP.



CE
FEL DE-

INAMIC?



TE-A
TRĂDAT,
YATO!!

KAZUMA-SAN
TE-A TRĂDAT.



EL E
INAMICUL
NOSTRU!





PRIMUL LUCRU
PE CARE L-A
FĂCUT A FOST SĂ
MĂ FORȚEZE SĂ-I
SPUN DESPRE
VRĂJITOR!!

ȚII MINTE
CÂND AM
MERS LA
PLIMBARE
ATUNCI?



E VIAȚA TA
AICI, YATO!
TE-AR PUTEA
UCIDE!



NU
GLUMESC!

GLUMEȘTI.
NU AR
FACE...

K-KAZUMA-SAN
L-A TRĂDAT
PE YATO?



N-AM PUTUT
CREDE NICI
EU! DAR A FO-
LOSIT O VRAJĂ
ASUPRA MEA...



ÎMI PARE
RĂU... A FOST
VINA MEA
DE LA BUN
ÎNCEPUT.

I-AM SPUS
CĂ TU ȘI
VRĂJITORUL
AVEȚI
LEGĂTURĂ...



TSUGUHA A MURIT.



Ă, DA.

ÎȚI ADUCI AMINTE DE CE S-A ÎNTÂMPLAT LA SPITAL...

C-CUM?



BLINĂ!

ADICĂ REGALIA LUI BISHAMON...?

TSUGUHAN?



N-A SPUS
NIMIC LEGAT
DE ASTA!

DACĂ ȘTIAM,
AȘ FI FĂCUT
CEVA SĂ AJUT...



A FOST RĂNITĂ
ÎN LUPTĂ ȘI...
EI BINE.



OFERĂ-MI
INFORMAȚII!

VEENA A MEA
A FOST RĂNITĂ.



SUNT SIGURĂ
CĂ NU A AVUT
INTENȚII
RELE...

DE ACEEA ȚI-A
FĂCUT ASTA
KAZUMA-SAN.
NU ȘTIA CE
ALTCEVA SĂ
FACĂ.

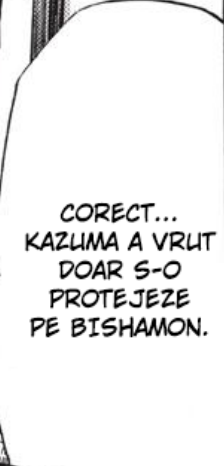




ȘTIU
ASTA.



EL ÎȘI
PUNE
MEREU
STĂPÂNA
PE PRIMUL
LOC.



CORECT...
KAZUMA A VRUT
DOAR S-O
PROTEJEZE
PE BISHAMON.



ȘI EU
LA FEL.



DE ACEEA
VREAU SĂ STAI
DEPARTE DE EL.





KAZUMA-SAN
E INAMICHL
NOSTRU.



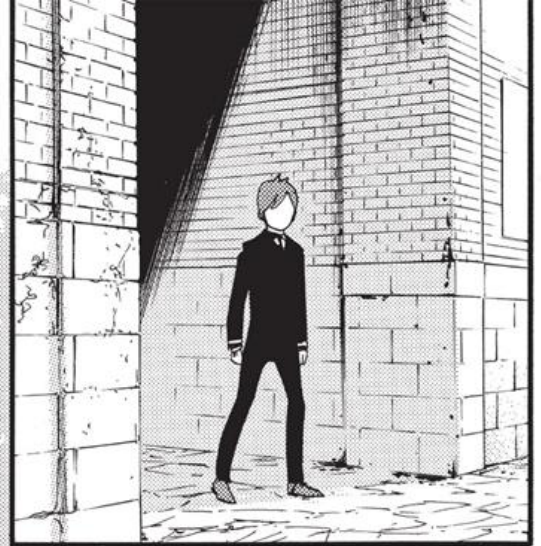
DING-
ALING
...

916
TWITCH





ÔKUNI-NUSHI-SAMA...



LINDE E BISHAMON?



SIGUR ...

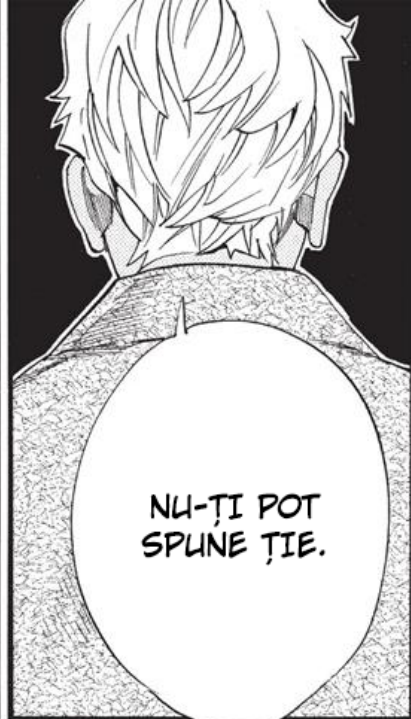
AM FOST SURPRINS...
LA CÂT DE MULȚI ZEI
AU TRIMIS SCRISORI
DE CONDOLEANȚE.

VĂ MULȚUMESC ȘI
DUMNEAVOASTRĂ
PENTRU CLUVINTELE
PLINE DE BUNĂTATE
PE CARE LE-AȚI SPUS
ÎN AMINTIREA LUI
TSUGUHA. SUNTEM
RECLINOSCĂTORI.

PĂCAT DE
FATA ACEEA
REGALIE.

DA, DOM-
NILE...



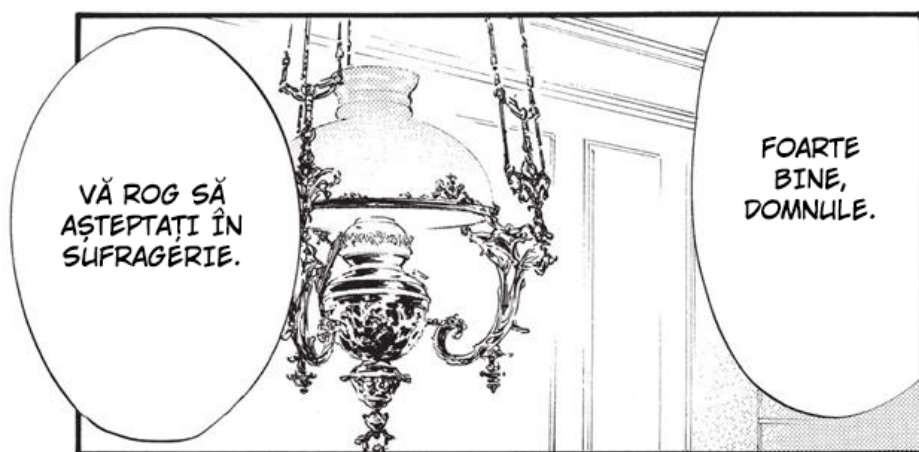


NU-ȚI POT
SPUNE ȚIE.



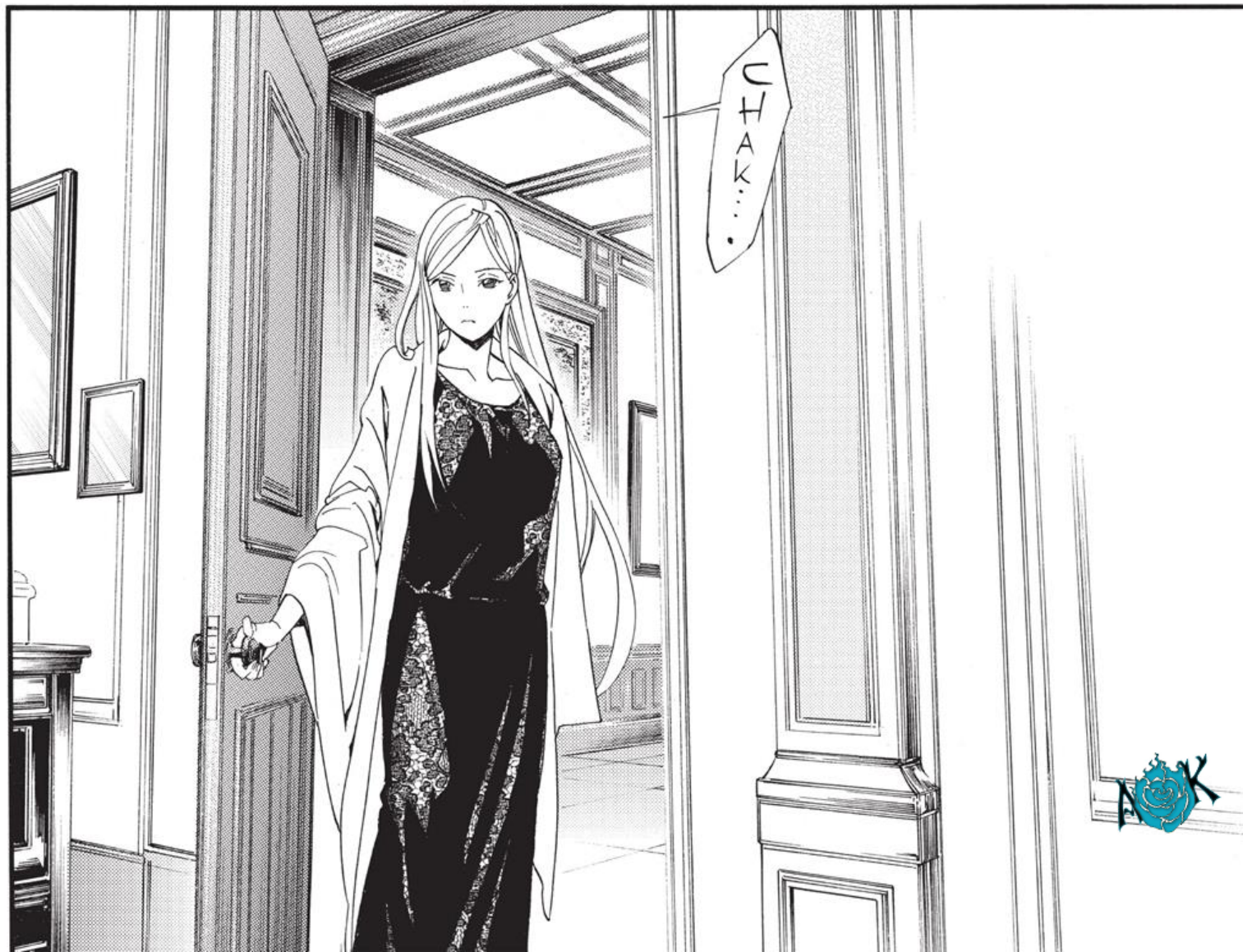
ÎMI PARE NESPLUS
DE RĂU, DAR
BISHAMON-SAMA
SE ODIHNEȘTE.

SĂ ÎI
TRANSMIT
UN MESAJ?



VĂ ROG SĂ
ASTEPTAȚI ÎN
SUFRAGERIE.

FOARTE
BINE,
DOMNILE.



CHAK...





NU TE ÎNGRIJORA.

OKUNINUSHI...
ÎMI PARE RĂU
CĂ NU SUNT MAI
PREZENTABILĂ.



SCÂRȚĂIT

EI BINE...
DA...

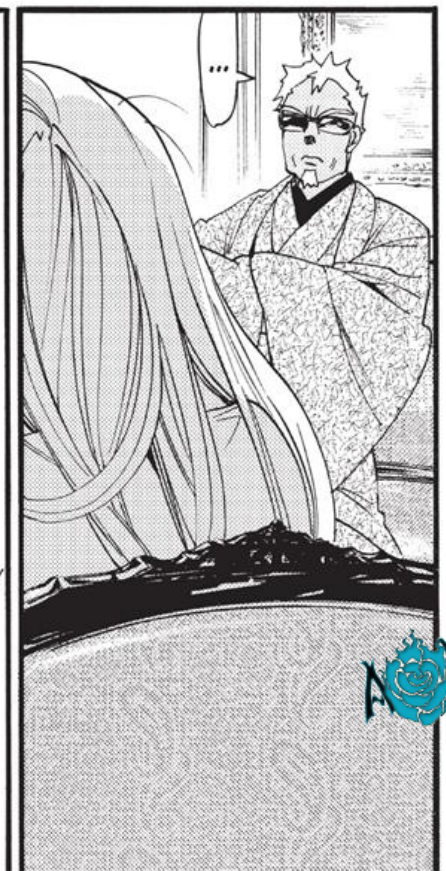
OH...

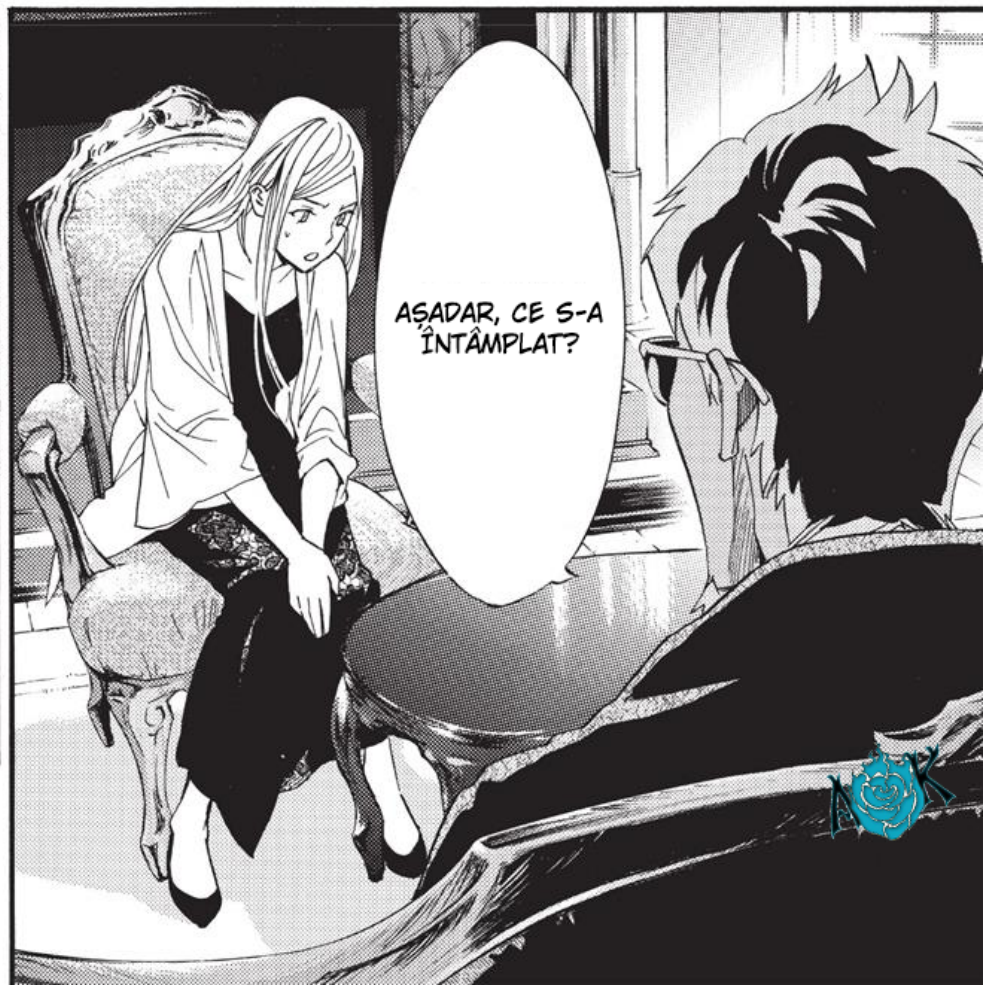
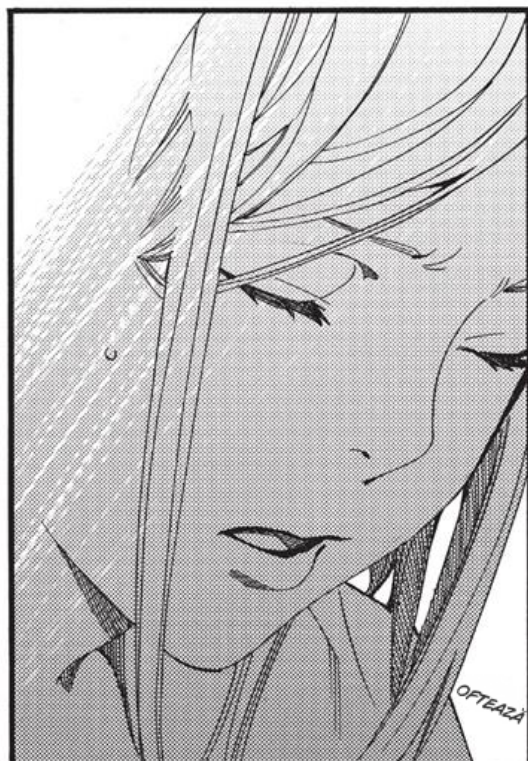


KAZUMA AL
TĂU ERA DESTUL
DE DEPRIMAT. A
FOST ACOLO CÂND
S-A ÎNTÂMPLAT?



E ADEVĂRAT
CĂ EA A AFLAT
SECRETUL
ZEILOR?





OH, IAR
KAZUMA A
UCIS-O...

AȘADAR, SPUI CĂ
REGALIILE SE POT
AUTODISTRUGE
CHIAR DACĂ NU LE
SPUNEM NUMELE?

NU I-AI SPUS
NICIODATĂ
NUMELE EI
ADEVĂRAT, DAR
TSUGUHA ÎL
ȘTIA ORICUM.

„DE CE
NU M-AI
AJUTAT?”

DACĂ VRĂJI-
TORUL POATE
FACE ASTA...

ACESTEA AU
FOST ULTIMELE
CUVINTE ALE
LUI TSUGUHA.

...VA FI
PROBLE-
MATIC.





VIATA MEA E CLADITA PE DECESELE ALTORA.

S-A INTAMPLAT IAR, OKUNINUSHI. INCA O DATA, AM FOST CRUTATA.



...SI, IN SCHIMB, AM REUSIT SA-I FAC SA SIMTA DE DOUA ORI MAI MULT AGONIA MORTII.

N-AM REUSIT SA-I SALVEZ PE CEI DRAGI MIE...



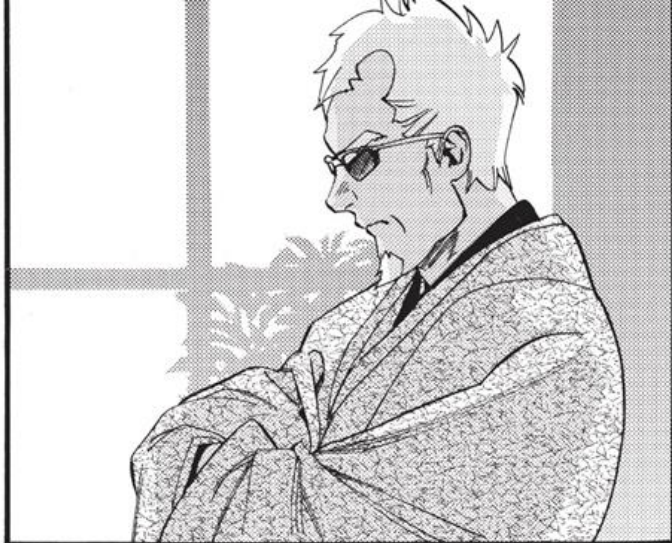
SI TOT EI SUNT IN SIGURANTA...



AI MAI VAZUT UN ASEMENEA ZEU INCAPABIL?

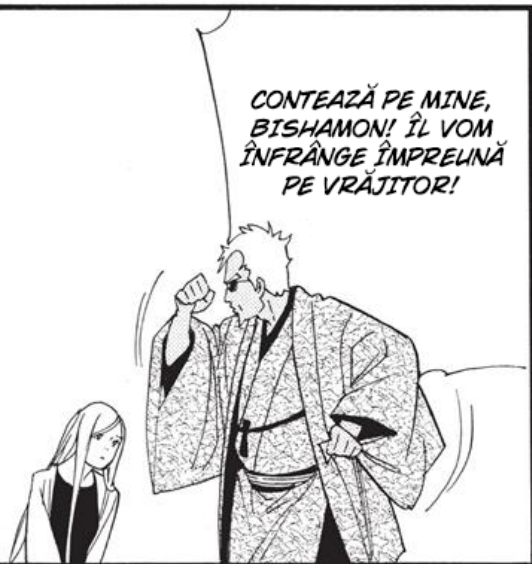


NU FI AȘA
ASPRĂ CU TINE,
BISHAMON.

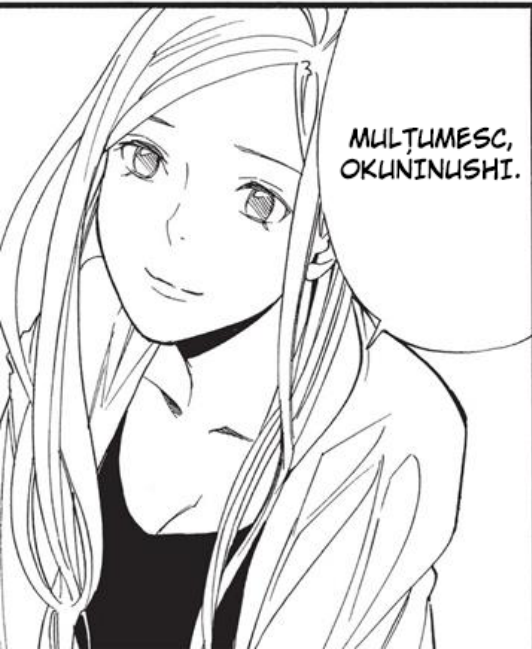


AVEM MULTE
LIPSURI.

NU SUNTEM
ATOTȘTIITORI SAU
ATOTPLTERNICI.



CONTEAZĂ PE MINE,
BISHAMON! ÎL VOM
ÎNFRÂNGE ÎMPREUNĂ
PE VRĂJITOR!



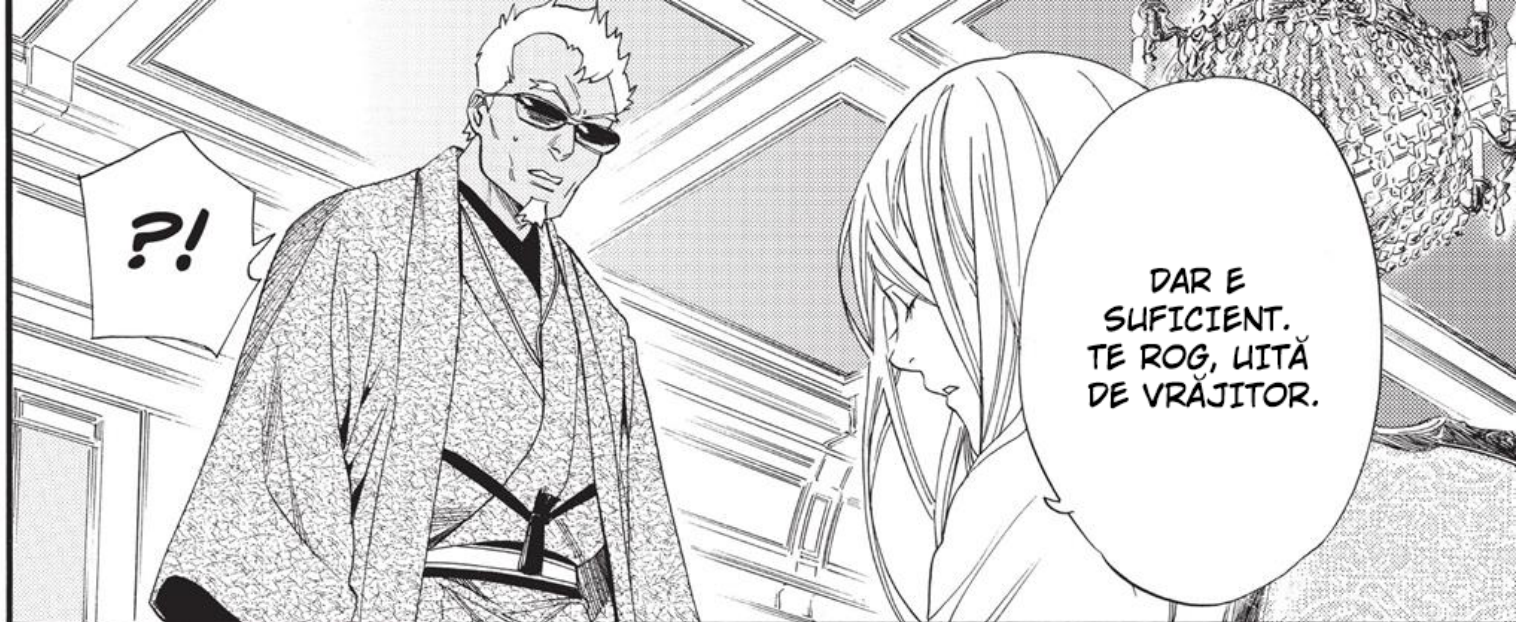
MULȚUMESC,
OKUNINUSHI.



DE ACEEA
SUNT ATÂT DE
MULȚI ZEI,
NU-I AȘA?

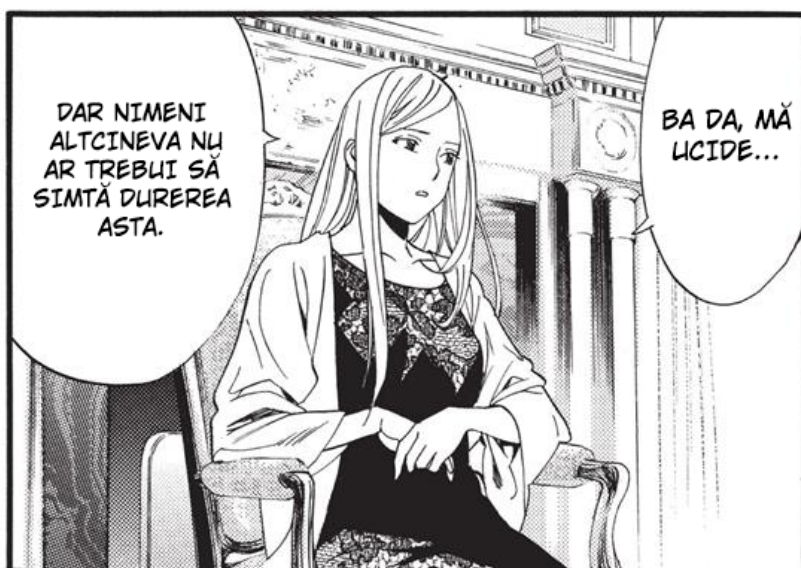
CA CINEVA SĂ
COMPENSEZE
MEREU
DIFERENȚA!





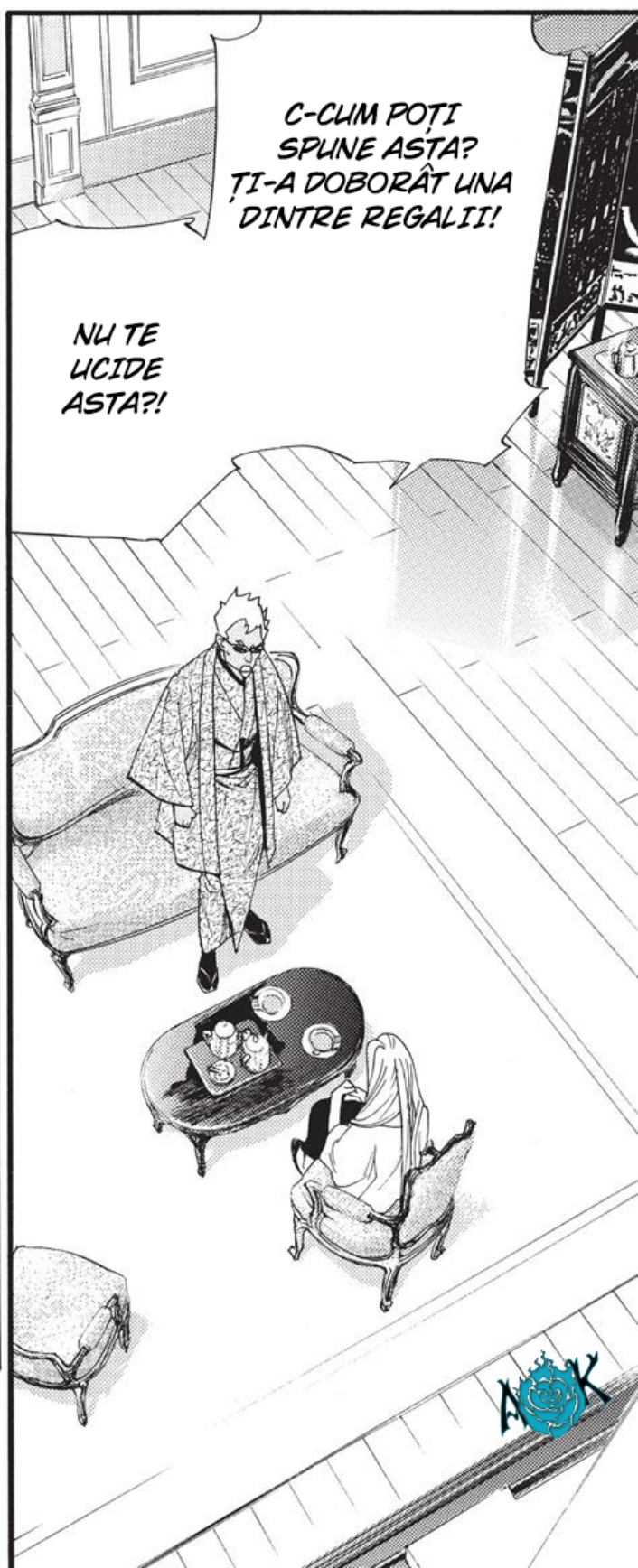
?!

DAR E
SUFICIENT.
TE ROG, LITĂ
DE VRĂJITOR.



DAR NIMENI
ALTCINEVA NU
AR TREBUI SĂ
SIMTĂ DUREREA
ASTA.

BA DA, MĂ
UCIDE...



C-CUM POȚI
SPUNE ASTA?
ȚI-A DOBORÂȚ UNA
DINTRE REGALII!

NU TE
UCIDE
ASTA?!



DACĂ VRĂJITORUL
ARE PUTEREA DE A
DEZVĂLUI SECRETUL,
ATUNCI S-AR PUTEA CA
REGALIILE NOASTRE SĂ
NU SCAPÉ NEVĂTĂMATE
ACESTUI RĂZBOI.



MAI MULT DE
ATĂȚ... BOALA E
CONTAGIOASĂ...



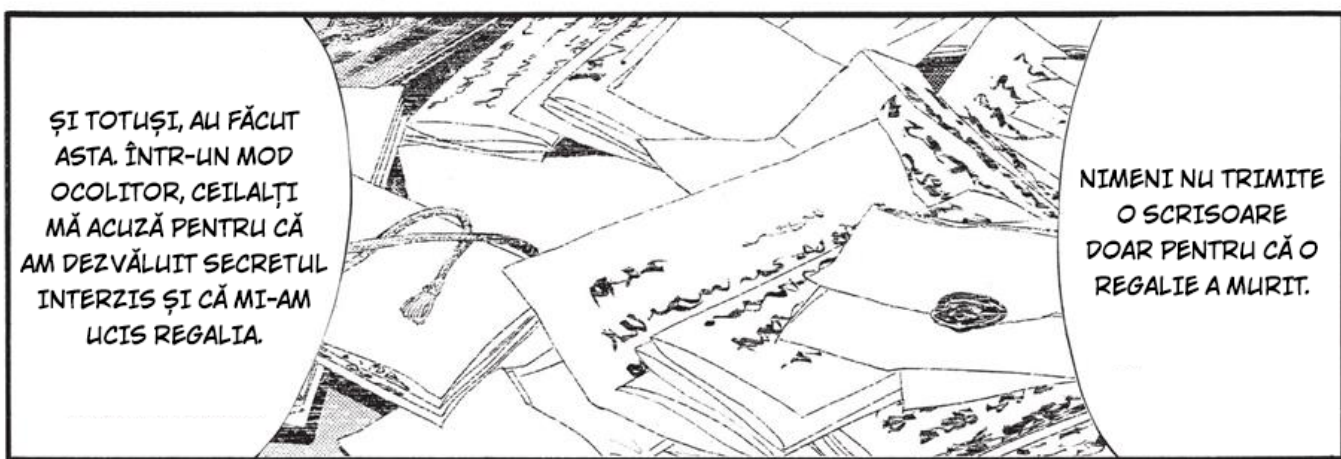
MULTITUDINEA
DE SCRISORI
DOVEDESC ASTA.

TOȚI MĂ
EVITĂ, NU?



E INUTIL.

DE ACEEA
TREBUIE SĂ NE
UNIM FORȚELE!

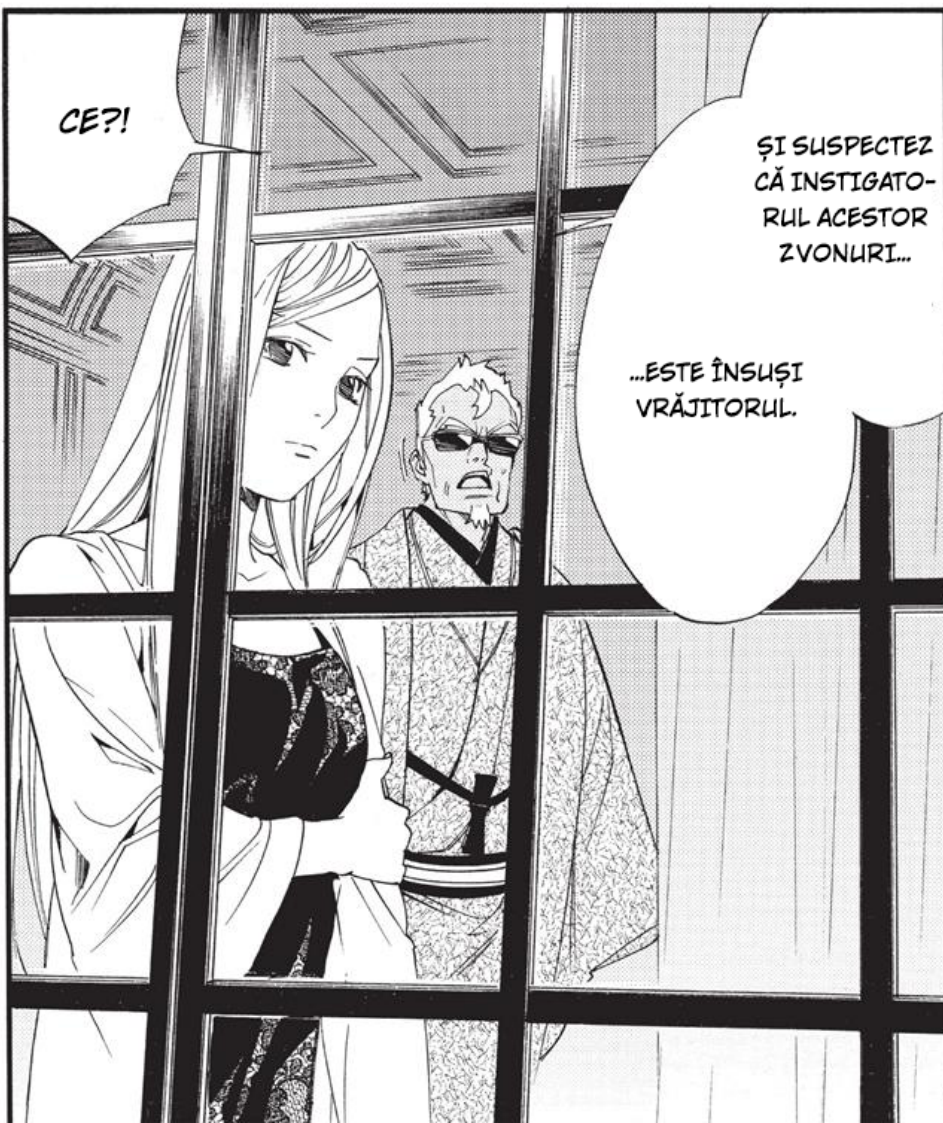


ȘI TOTUȘI, AU FĂCUT
ASTA. ÎNTR-UN MOD
OCOLITOR, CEILALȚI
MĂ ACUZĂ PENTRU CĂ
AM DEZVĂLUIT SECRETUL
INTERZIS ȘI CĂ MI-AM
UCIS REGALIA.

NIMENI NU TRIMITE
O SCRISOARE
DOAR PENTRU CĂ O
REGALIE A MURIT.



ACESTA E UN
AVERTISMENT.



CE?!

ȘI SUSPECTEZ
CĂ INSTIGATO-
RUL ACESTOR
ZVONURI...

...ESTE ÎNSUȘI
VRĂJITORUL.







AȘ PUTEA SĂ TE ÎNTREB ACELAȘI LUCRU! CE CAUȚI AICI?!

AU... CE VREI?!



PE TATĂL TĂU...

ÎL CAUȚ PE VRĂJITOR.



AHA... AȘADAR, IKI-SAN ȘTIE CEVA.

SPER CĂ NU I-AI FĂCUT NIMIC LUI HIYORI.

AM SCANAT ZONA CA SĂ CAUȚ URME ALE UNEI PREZENȚE DIVINE, DAR N-AM PUTUT GĂSI NIMIC.

ASTA PENTRU CĂ E UN ZEU SCANDALOS CA TINE?





LNEORI
CHIAR ÎMI
ESTE FRICĂ
DE TINE.

G-GLU-
MESC.



ȘI CE
DACĂ
ȘTIE?



OH, BUN. ASTA
ÎNSEAMNĂ CĂ N-AM
AJUNS ACOLO ÎNCĂ.

E ÎNTELEPT. NU
VREI SĂ AI DE-A FACE
CU LATURA MEA REA.



NU POT SĂ CRED
CĂ I-AI TRĂDAT
ÎNCREDEREA LUI
YUKINE! CUM AI
PUTUT?!



ÎNDRUMĂTORUL
MEU SPUNE
ALTCEVA.



L-AM BĂTUT PE YUKINE? NU ASTA S-A ÎNTÂMPLAT.



EL TE RESPECTĂ.

DAR L-AI TRĂDAT ȘI L-AI BĂTUT. E FOARTE SUPĂRAT LEGAT DE ASTA, SĂ ȘTII!



...POATE CĂ NU L-AȘ FI ANTRENAT ATÂT DE BINE.

DACĂ ȘTIAM CĂ ASTA URMEAZĂ SĂ SE ÎNTÂMPLÉ...



M-A DEPĂȘIT.




?!

AU! PENTRU CE-A FOST ASTA?

CE PROST MAI EȘTI!
E UN COPIL ATÂT DE TALENTAT!!

WHAP





BISHAMON STĂ DE-
PARTE DE PROBLEME,
RECUPERÂNDU-SE
DE LA EFECTELE
COMPORTAMENTULUI
REGALIEI.

AI AUZIT DE
TSUGUHA...

AȘADAR... E BINE
BISHAMON? DUPĂ...
CE A PIERDUT-O PE
TSUGUHA...




A PĂSTRAT
DISTANȚA?

ȘI... A PĂSTRAT
DISTANȚA ÎNCĂ
DE ATUNCI.



ACUM E UNILATERAL.
VEENA NE EVITĂ
INTENȚIONAT.



AU FOST MOMENTE CÂND
TUTUROR NE ERA FRICĂ SĂ
NU CUMVA S-O ÎMBOLNĂVIM,
ÎNCÂT LEGĂTURA DINTRE
STĂPÂN ȘI REGALII A
SLĂBIT.



DAR... ACUM
E DIFERIT.



DE CE A ȚINUT-O PE
TSUGUHA DEPARTE
DE NOI?

CUM A DECĂZUT
TSUGUHA?

VEENA NU
VORBEȘTE
DESPRE ASTA,
ACUM CĂ TSU-
GUHA NU MAI E.

ÎȘI PETRECE
TIMPUL
SINGURĂ...



...ȘI TU VEI MURI CORECT?

DACĂ VRĂJITORUL MOARE...



SĂ FIU SINCER, SUNT COMPLET PIERDUT.

AȘ DORI SĂ-ȚI CER AJUTORUL.



DAR ȘTIU CĂ NU POT.



DAR E MAI MULT DE ATÂTI DACĂ ÎL ÎNTORCI ÎMPOTRIVA TA, TU VEI...

DA, AȘA E. E ADEVĂRAT!



VOI TOȚI VEȚI PLĂȚI PENTRU ASTA!!



SPUN
ASTA
PENTRU
BINELE
TĂU.





...DECLANȘEAZĂ
O REACȚIE ÎN
LANȚ.



EZITAREA...



PÂNĂ ÎȚI
DAI SEAMA,
VA FI PEA
TÂRZIU.



ÎN RITMUL
ACESTA...



VOR PUTEA
READUCE
LUCRURILE LA
NORMAL?



WHEW



FIOR



ȘI HEI, GEMEAI
ÎN SOMN. CE S-A
ÎNTÂMPLAT?

Yoi
ROLL



SĂ NU DAI VINA
PE MINE DACĂ NU
MAI POȚI DORMI
LA NOAPTE.

DORMI
TOATĂ
ZIUA...

DA, SUNT
AICI.

Ă, BUNĂ
DIMI-
NEAȚA.

ERAI
AICI?

MERG SĂ
BEALI APĂ.

FLAP
FLAP
110
110
110

Ă, DA. AM AVUT UN
VIS CIUDAT DOAR,
ATÂTA TOT.



OH,
OMULE,
E CALD!

SLASH

GRANIȚĂ!

SFX: TAIE

GRANIȚĂ!

SLASH

GRANIȚĂ!

SUCE





CLANG



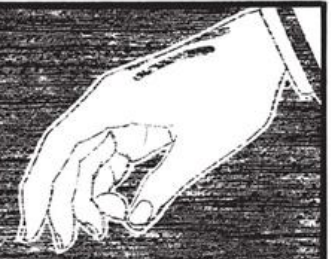
G.
GRRK





DAR DACĂ
N-O FĂCEA...

MI-A DAT
DRUMUL
ATUNCI...



DATA
VIITOARE
...



FLUSH
777

STAI „MI-A DAT
DRUMUL”?



CONTINUI SĂ
GÂNDESC CĂ SUNT
INFERIOR LUI! DE
ACEEA NU-L POT
BATE!

ASTA EI!

SHAKE SHAKE
777

**NU VOI
PIERDE!!**

AI GRIJĂ...







RĂSPUND
LA KIUN.

NUMELE MEU E KI.
RECIPIENTUL, O...



DORESC O
ÎNTREVEDERE
CU STĂPÂNUL
TĂU.